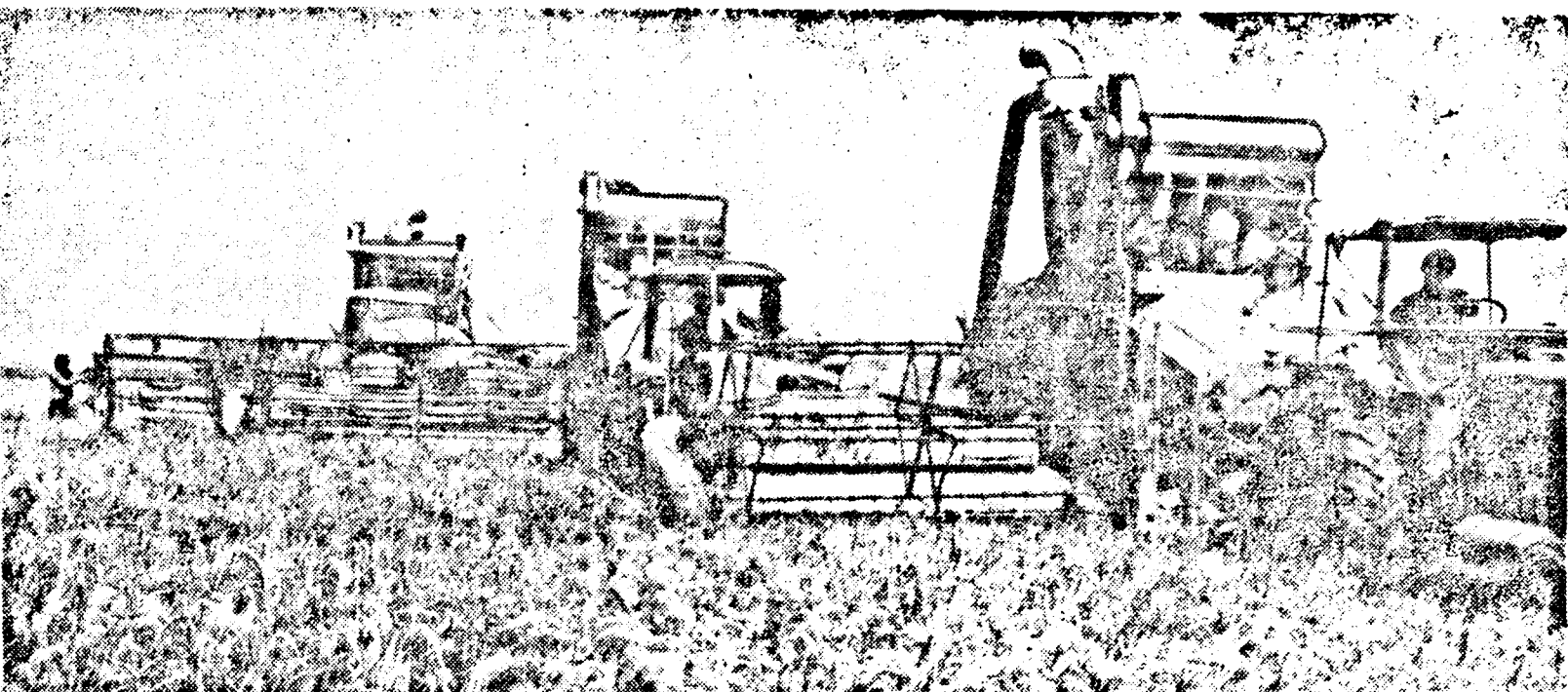


gyei néptanács végrehajtó bizottsága szakapparátusában dolgozó valamennyi felelős beosztású hivatalnok egy-egy helyi néptanács mellé rendelték. Ebbe a munkába több mint negyven szakember kapcsolódott be. Mindegyikük egy-egy községi, illetve városi néptanács munkájátért felel. Megbízatusuk értelmében részt kell venniük a község elevein életében, jelen kell lenniük minden fontosabb eseményénél s ennek következtében nem tudnak szakterületük szűk problémáit, de a község, illetve a város gazdasági-társadalmi életének egészét ismerniük kell. Kezdetben adódott kisebb-nagyobb zökkenők. Nyilvánvaló, hogy a község gazdasági szakember eleinte nehezebben tájékozódott mondjuk a tanügyi vagy közellátási kérdésekben. De az idők folyamán ezek a problémák is megoldódtak. A megyei néptanács szakembereinek állandó



MŰVELŐDÉSI JEGYZETEK

KULTURÁLIS HÍRADÓ

ENESCU
FESZTIVÁL
1970

Szeptember 5-től újbol nemzetközi érdeklődés középpontja lesz Románia. Megkezdődik az ötödik George Enescu nemzetközi zenei fesztivál.

Az eddigi négy rendezvény rangját olva zenei fesztiválként ma már a legjelentősebb európai zenei ünnepségek közé sorolják.

A fesztivál magas művészi rangját olva zenei fesztiválként ma már a legjelentősebb európai zenei ünnepségek közé sorolják.

Napiaink legnagyobb előadó művészei is vendégei voltak a fesztiválnak — Yehudi Menuhin, David Oistrach, Isaac Stern, Arthur Rubinstein, Svyatoslav Richter, Sir John Barbirolli vagy Fischer Anny neve ma az előadóművészet legmagasabb csúcsát jelenti.

Az idén a Köztársasági Palota nagyszalonnájában, az Atheneumban és a Rádiopalota hangversenytermében, valamint az Operaházban zajlanak le a fesztivál hangversenyei és előadásai. A fesztivál tekintélytől idén is világhírű művészek, zenekarok és együttesek biztosítják. A legkiemelkedőbb esemény előreláthatólag a Londoni Symphonic Orchestra két hangversenye lesz Andre Previn karmester vezényletével. De itt lesz a híres lipcei Bach-Orchestra, a Gewandhaus Liepzig 30 tagú kintő zenekara, továbbá a világ egyik leghíresebb vonós-negyese, az amerikai Juilliard-kvartett, valamint a prágai Smetana vonósnyegyese is.

Wolfgang Sawalisch és Paul Kletzki német karmesterek azalkalommal bukaresti zenekarokat vezényelnek. Alkalommal nyílik majd Cziffra György Párizsban élő híres magyar hegedűművész játékában gyönyörködni, de itt lesz Msztyiszlav Rostropovics zseniális szovjet gordonkaművész és Nicolai Zabaletta olasz hárfaművész is. A fesztivál művészi meglepetése lesz a francia Jean Pierre Rampal, akit korunk legnagyobb fuvalvirtuózának tartanak.

Az Operaház vendégei közül a leningrádi Kirov opera és balettszínház három fellépése tarthat különös számot érdeklődésre. Színe kerül ugyanakkor Enescu remekműve, az Oedipus is.

Az ötödik Enescu fesztiválon, természetesen, hazánk élvonalbeli zenei együttesei és művészei is felsorakoznak.

Erdeklődéssel várjuk tehát szeptember 5-ét, amikor kezdődik a verseny, mely minden felől a nemzetközi visszhangot keltő előző négy rendezvénynek.

(Bereczki)

A Fekete- és Fehér-Körös, a Maros mentén

A népi zenekarok és szolőnékesek versenyének első két találkozója tartottak meg vasárnap Kisjenőn és Borosjenőn. Augusztus másodikán a lipcai körzet műkedvelői merik össze erejüket. Minthogy az arvától megrongált Lippai Művelődési Ház tatarozzák, a műkedvelő versenyt kezdeményező és rendező megyei Művelődési és Művészeti Bizottság és a megyei KISZ-bizottság az Ópálosi Művelődési Otthont jelölték ki a zenekarok és szolőnékesek versenyének színhelyéül. Hasonló találkozóra kerül sor Aradon is.

Augusztus 24-én a versenyen részt vett műkedvelők legjobb számaiból diszeloádat rendeznek Menyházaon.

Aradi folklóregyüttes Marosvásárhelyen és Segesváron

Folklóregyüttest rendeznek a Maros menti megyék részvételével Marosvásárhelyen és Segesváron augusztus 15-én és 16-án. Bár az Arad megyei Mű-

velődési- és Művészeti Bizottság még nem döntött arról, hogy melyik együttes képviselje majd megyénket, legjobb folklorégyüttesünk egyikének részvételre biztosra vehető.

Megyei helyett megyei...

Színház, vagyis, normál-, illetve keskenyvasúti mozi tevékenységét koordinálja az újonnan alakult Arad Megyei Művelődési és Művészeti Bizottság. Ezzel a munkakörrel eddig a nagyváradi székhellyel rendelkező Megyei Közművelődési Bizottság látta el. A nagyobb területeket átfogó vállalatok helyett létesítették a városi és községi filmszínházakhoz egyaránt közelebb álló, operatívabb munkastílust ígérő megyei mozivállalatokat.

Aradi Könyvkereskedelmi Központ irányítja jelenleg a municipiumhoz tartozó összes könyvtár tevékenységét. Ezt a gyamkódó hálóköré eddig a temesvári székhelyű központ töltötte be, ez év július elsejétől azonban megszűnt ez a megyei központ, s az új szerepkört Aradon a megyei Művelődési- és Művészeti Bizottság fennhatósága alá tartozó Könyvkereskedelmi Központ vette át.

képpen a görög népi muzsika tartja össze a film meséit. A hagyományos görög tánc, a Szirtaki megold mind bonyolódhat, az könnyed humor sem. Mindenképpen meg kell nézni ezt a látványos produkciót. Alik Vavuklaci bájos, szöke Marinája nemcsak a

E HÉTEN VETÍTIK

ifjú házaspár megbékélt, folytatják boldog családi életüket, csak valamivel jobb anyagi körülmények között. Nem hiányzik természetesen az ilyen filmeknél szokásos

filmben hódít, hanem minden valószínűség szerint a közönséget is magával ragadja. Másfél óráig vetítjük, feloldódva dalolunk, táncolunk a Szirtakival. (—; —;)

Veled táncolunk Szirtaki!

Dimitri Papamichailt már ismerjük a Cipópucoló című görög filmből. Ezúttal egy szobafestőt alakít, aki-ből táncdalénekes lesz.

A Szirtakit táncoló szövegkönyvírója ugyesen csomagolta a mesét Szavrosz Narchacos muzsikájába. A George Scalenakis rendezte film szórakoztatni akar és szórakoztat is.

Grigorisz és Marina.

Jelentések, statisztikák...

(Folytatás az I. oldalról)

je, időpontja és helve. Ezek alapján tájékoztatták a kiküldötteket, akik egy hónapra előre ismerik feladataikat. Az eredményes munka megköveteli, hogy a kiküldöttek ne csupán az ülésszakok idején tartózkodjanak a helyszínen, de jelentős részt vállaljanak az előkészítő munkából is. Különösen fontos, hogy az ülésszakokon tartott beszámolókat alaposan megvitassák a társulásoknak úgy állítsák össze, hogy azok hozzájárulhassanak a megtárgyalt kérdés mélyreható elemzéséhez. Ilven körülmények között egyáltalán nem meglepő, ha az utóbbi időben megelkülönt a néptáncos ülésszakok munkái. Nyilvánvaló, hogy a jól előkészített alkotó vitát kiváltó beszámolóknak tudható be az a széleskörű részvétel, amely például Kisjenő város közsefelfejesztési tervé megvitatása körül kialakult. Ezen az ülésszakon, amelyen természetesen a megyei néptáncos kiküldöttek, Martin Aurel is részt vett, nemcsak azok szóltak fel, akik valamilyen fontos állami vagy társadalmi funkciót látnak el, de elmondták gondolataikat, javaslatukat az egyszerű munkás térsz tag és háziasszony képviselőik is.

A társulások kritika, szemlélete és az alapos előkészítő munka hatásaként konvulváltuk el azt a mindenképpen kiterjedt alapos vitát is, amely a borosierői néptáncos május 28-ai ülésszakán kibontakozott a város termelőszövetkezetei munkájának elemzésekor.

Az új munkastílus eredményei, természetesen, nem szorítkoznak csupán a megye városaira. A köz-

ségi néptáncos tevékenysége is jelentősen javult. Erről a javulásról beszélnek az írásos dokumentumok is, s itt példaként Almás közsef néptáncosának 6. ülésszakát idézhettük, amely a gazdaságfejlesztési terveivel foglalkozott. Az ülésszakon jelen volt Galea Pavel, a megyei néptáncos végrehajtó bizottságának tagja, megyei főtanfelügyelő s hozzájárulásában beigazolta, hogy nem csupán a tanügyi-művelődési kérdések szaktérje, de a községgel tartott szoros kapcsolat eredményeképpen, ismeri a többi szakterület munkáját is.

A néptáncos munka, és itt egyaránt gondolunk a néptáncos ülésszakokra és a néptáncos végrehajtó bizottságának munkájára, rendkívül jelentőséggel bír abban a folyamatban, amely céljait tűzte ki, hogy az államvezetésbe a néptáncos minél szélesebb réteget kapcsolja be. Kétségtelenül, az adott formai — jogi keretek ezt a törekvést me-szemelen elősegítik, de itt nem csupán mennyiségi kérdésekről van szó, nem csak a felszólalók számát, vagy funkciójait kell figyelemmel követnünk, hanem elsősorban azt, hogy a részvétel mennyiben lényeges és cselekvő. A cselekvő részvétel, az államgyűlésbe való beleszólás egyik legfontosabb feltétele éppen az, hogy a képviselőket a lehető legpontosabban tájékoztassuk a megoldásra váró feladatokról, az Arad megyei néptáncos végrehajtó bizottsága által kezdeményezett új munkastílus ennél a jelentős látványos eredményez az eddigi munkák sokkal magasabbrendű információs lehetőségeit. A kapcsolatok szövevényét vizsgálva,

megállapíthatjuk, hogy az új munkastílus bevélt, eredményei szétágazók: megjavította a helyi néptáncos munkáját, de egyben, s ezt rendkívül lényegesnek tartjuk, megerősítette a megyei néptáncoshoz fűződő kapcsolatokat is, amely így az eddigiekkel hatékonyabban tudja ellátni irányító-előző feladatát.

Az új munkastílus még egy jelentős tanulsággal szolgál. Az államigazgatás és az államhatalom szerveinek munkáját nem bürokratikus formák halmazásával, hanem olyan átgondolt intézkedésekkel lehet és kell javítani, amelyek a legpontosabban kifejezik társadalmi és állami berendezkedésünk lényegét, a szocialista demokráciát. A hálóköré eddig a nagyváradi székhellyel rendelkező Megyei Közművelődési Bizottság látta el. A nagyobb területeket átfogó vállalatok helyett létesítették a városi és községi filmszínházakhoz egyaránt közelebb álló, operatívabb munkastílust ígérő megyei mozivállalatokat.

Lesz-e C osztályú csapata Aradnak? A kérdésre csak holnap kapunk választ. A döntő első mérkőzésen a Glorianak csak egy gólt sikerült rúgni. S a vendégek, a Gyulafehérvári Unirea játéka, harcasságát látva, nehéz feladat vár holnap az aradiakra. Ha meg akarják tartani az egy gólos előnyt — ami igen szégyenes hozomány — minden erejüket, tudásukat latba kell vetni

TÖBBET VÁRTUNK

Aradi Gloria—Gyulafehérvári Unirea 1:0 (1:0)

Nyári Kupa

Vagonul—Nagyváradi Olimpia 2:0 (0:0)

Hasznos kezdeményezés a Román Labdarúgó Szövetség és a Lotó Pronosport részéről a Nyári Kupa, amelynek küzdelmeiben részt vesz valamennyi B osztályú együttes. Az első fordulóra vasárnap került sor. Az Aradi vasutas csapat Temesváron játszott a már A osztályúnak számító szintén vasutas együttesel, a Vagonul a Nagyváradi Olimpiát látta vendégül. A találkozót kevesen nézték végig. Véleményünk szerint ennek legfőbb oka az időpont: fél éj.

Alacsony színvonalú mérkőzésen 2:0-ra győzött a Vagonul. Az első félidőben csak a 31. percben vezettek a hazaiak említésre méltó támadást, amikor Popescu kiugrott a védelemből, egyedül a kapussal szemben, de tévovázott s Nagy mentett.

Szünet után támadásba lendült a Vagonul s a 8. percben Liurch megszerzi az első gólt. Azt gondoltuk, a gól felrázza a várad csapatot almos hangulatából s a mérkőzés további része iramosabb lesz. De nem. Meddő mezőnyjáték alakult ki. A 24. percben Liurch szintén megüri és a tévovázó védők közt a hosszú sarokba gurult... S ezzel a Vagonul előtte puskaporát, a vendégek pedig várják a játékvezető harmas sípszavát. Edzőmérkőzés hangulatu volt az egész játék.

Csapatösszeállítások: VAGONUL: Weichelt — Calmore, Boros, Lénárd, Mühlroth — Schweininger Liurch — Kátó (Secianschi). Mertes, Popescu (Dodeanu), Macavei. NAGYVÁRADAI OLIMPIA: Nagy — Medves (Táncos), Sertőző, Vogel (Constantinescu). Lévai Bakos, Jakab — Dávid (Vekerd), Harsányi, Bereczki (Szakács), Hádárean.

mény munkájának s a gyerékek lelkesedésének tudható be a siker. Kik a bajnokok? Ime: Sandru Ioan, Bordașu Nicolae, Săplăcan Ioan, Kaufmann Rudolf, Spineanu Cornel, Vass Mózes, Pop Ioan, Tărchilă Moise, Kristoff Lajos, Mladin Traian, Meruță Gheorghe, Csismás Ágoston, Munteanu Ionel, Urs Ioan, Andor Florian, Baumann Gherasim, Coroș Ioan.

További sikereket kívánunk az ifjú labdarúgóknak!

Gloria nyerte a megyei ifjúsági labdarúgó bajnokságot

Vasárnap a kora délutáni órákban került sor a Gloria stadionban a megyei ifjúsági bajnokság döntőjére, a Gloria és a Borosjenő AS Victoria között. Az aradi gyerekek egy héttel ezelőtt 5:1-re győztek Borosjenőben, vasárnap pedig 2:0-ra verték ellenfelüket. Itt említjük meg, hogy az együttes mindössze egy éve alakult. Ugyanis a Glorianak nem volt ifjúsági csapata. Az edző, Popescu Viorel ke-

Tájékoztató

850 ágyas szanatórium épül

Techirghiolon újabb szanatórium építését kezdték meg. A tó partján épülő gyógyfürdő-egység 850 ágyas lesz, külön elemzési épülettel és gyógykezelő pavilonnal rendelkezik majd. A szanatóriumnak gyógytorna- és masszázsoz osztálya lesz. A betegek naponta több mint 2600 fele kezelésben részesülnek. (Agerpres)

1970
Július
28
Kedd

Napkelte 4.58, napnyugtá 19.46 órakor. Az évből eltelt 209 nap, hátra van még 156.

Művelődési híradó

MŰVELŐDÉS: Szirtaki táncoló (10, 12, 14, 16, 18, 20). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségen.

STUDIO: A titokzatos X a világtól (10, 12, 14, 30, 16, 18, 19, 21). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen.

IFJUSÁGI: Zorba, a görög (14, 16, 18, 20). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségen. Délelőtt 11 órakor: Leghajóval az Északi Sark felé.

VICTORIA: Clásés (11, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujradó): Preludium (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gái): Útkézet Romániára (16, 19).

CFR (Gradiște): Aranyborjú (16, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Gentil ur álma.

KISJENŐ: Üldözés.

BOROSJENŐ: A levegő lovagjai.

BOROSJENŐ: Viridiana.

KURTOS: X komizás és a kék párucok.

NAGYLAKE: Bőrhús fiúk.

PANKOTA: Adio, Texas.

SZENTANNA: A bölényművel.

KÖRÖSBÖKNY: Hossz.

PECSKA: Férfiak küldetésében.

VILÁGOS: A szarajevói merénylet.

VINCA: Tavasi vizek.

Kedd, 1970. július 28.

BUKAREST I.

5.05—9.30 Reggeli szórakoztató műsor. — 9.30 Művelődési állás. 10.30 Gyermekek szalagjátékai. — 11.20 Szertelés dalok és népi táncok. — 11.41 Orvosi tanácsadó. — 12.00 Vasile V. Vasilache és Alexandru Mandy szerzeményeiből. — 14.00 Nicolae Ilerlea énekel. — 15.00 Irodalmi olvasmányok. — 16.20 Vrancaei népi táncok. — 16.30 Megyei szemle: Suerava. — 17.05 Ifjúsági rádióenciklopédia. — 17.30 Nepzene. — 18.10 Rádió-szimpozium. — 20.10 Salomee énekel. — 20.20 Arghezi-versek. — 21.00 A román Föld emlékezte. — 21.30 Dan Spătaru énekel. — 22.30 Esti hangverseny. — 0.03—3.00 Éjszakai esztendőműsor.

BUKAREST II.

6.00 Reggeli zene. — 8.10 Pionirok. — 9.30 Dumitru Stancu műveiből. — 9.45 Részletek Georgehe Dumitrescu Decabal című operájából. — 11.20 Részletek Viorel Dobos Nausikaa című operettjéből. — 11.30 Könyvtér. — 12.15 Hangszerszólók. — 12.30 Zenes adás Moszkvából. — 13.30 Asszonyok felőrája. — 15.00 Részletek Donizetti operájából. — 15.30 Sportolók. — 17.35 Román művelődési hét. A francia rádió adása. — 17.05 Fialat operánekések

műsorából. — 19.30 Előadás Alexandru Odobescu műveiről. — 22.00 Kamarazene. — 22.30 Irodalmi szemle. — 22.50 A Madrigal-kórus énekel. Vezető: Marin Constantin.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVI ADÁSA

Délelőtt 11 óra 20 perctől 11 óra 45 percg a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 50 percg a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORA

Román nyelven: 6.00 Hírek. Autóok figyelem. Reggeli zene. 17.45 Hangos híradó. 18.00 Népi muzsika. 18.15 Nők egymás között. 18.35 Zenes riportműsor nőülöknek, nyaralóknak. 19.15 Henri Jaquier műsora.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán: Cigányprímás című operettjéből. Előadja Sas László, Varga Pirokka, Lucia Vonica és Veress László. 17.30 Aranyhalgatók: Asztalos István „Pillangó kergetők”.

Magyar nyelven: 6.30 Reggeli hírek. Népi muzsika. 6.50 Jelentés a szántóföldekről. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Nagy István kórusa Madrigalokat énekel. 16.55 Czeini élet: vita a jávórol nagybányai üzemekben. 17.05 Részletek Kálmán:

„fehér holló“

KELÉN FERENC felvétele

SZUHAY ALBERT

HOREA TRUȚĂ

*) Beke György: Szerelemcsütörtök. Kriterion Könyvkiadó, Bukarest 1970.



— Kik lesznek a lakók?
— Elsősorban a 40 kilométernél
többet utazók, a termelésben és
fegyelemben élenjáró fiatalok. A

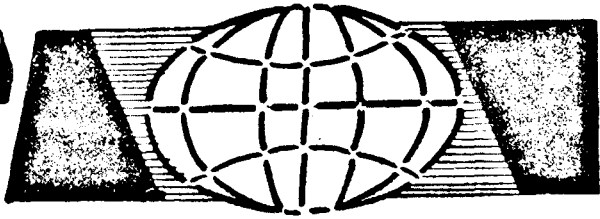


letesen felkészülnie és az eredmény is kiabrandító volt.
Matuz Andris 24 éves.

Az Aula várja őket...

lázában döntötte el, hogy mi lesz tovább. Így nem sikerült teljesen felkészülnie és az eredmény is kiábrándító volt.

NEMZETKÖZI ÉLET



Katonai küldöttségünk látogatása a Kínai NK-ban

A vendégek vidéki körútra indultak Fogadás Sanghajban, az ország legnagyobb iparközpontjában

PEKING. — Ion Gălațanu, az Agerpres tudósítója közli: román katonai küldöttség, a Ion Ioniță vezérrezredesnek, gyveres erők miniszterének a kísérelével látogatást tesz a Kínai NK-ban, vidéki körútra indult. A vendégeket elkíséri Sziao Szu-kuang, a honvédelmi miniszter helyettese, a katonai tengerészeti főparancsnok, valamint Aurel Dumă, Romania pekingi nagykövete.

A román katonai küldöttség először Sanghajba, az ország legnagyobb iparközpontjába látogatott el. Itt Liu Uen-szu, a sanghaji helyi katonai biztosa fogadta a vendégeket.

A küldöttség megtekintette az állami építést, amely hű képet a több száz sanghaji vállalat munkájáról, sikereiről.

A román küldöttség látogatása Kubában

HAVANNA. — Victor Stamate, az Agerpres tudósítója jelenti: A Bujor Almásan, az RKP KB tagja, bányai és geológiai miniszter vezette román küldöttség látogatást tett a Havanna tartomány északi partjain levő Guanabo kőolajipari vállalatban. A küldöttség tagjai a vállalat székházában megbeszélést folytattak Pedro Miretrel, a Kubai KP KB tagjával, bányai, üzemanyag- és fémipari miniszterrel. A guanabói kőolajipari központ tevékenységéről, valamint a román–kubai műszaki együttműködés számos kérdéséről tárgyaltak. A küldöttség Guanabon után megtekintette a Havanna környéki mezőgazdasági övezetet.

PEKING. — Csu En-laj, a Kínai KP KB Politikai Bizottsága Államrendszertudományi tagja, a Kínai NK Államtanácsának elnöke vasárnap fogadta a Koreai NDK katonai küldöttségét, élén O Zsin U vezérrezdessel, a Koreai Munkapárt KB Politikai Bizottsága tagjával, a KB titkárával, a koreai néphadsereg nagyvezérkari főnökével — jelenti az Újkína hírlapgyűjteménye.

Nagygyűlés Havannában a kubai nemzeti fegyveres felkelés 17. évfordulója tiszteletére

HAVANNA. (Agerpres). A kubai nép megünnepelte július 26-át, a kubai nemzeti fegyveres felkelés napját. A havannai Jose Martí téren nagygyűlést tartottak, amelyen Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt KB első titkára, a forradalmi kormány miniszterelnöke mondott beszédet. Miután melegen üdvözölte a nagygyűlésen résztvevő számos külföldi küldöttséget, közöttük a román küldöttséget, élén Bujor Almásannal, az RKP KB tagjával, bányai és geológiai miniszterrel, megemlékezett azokról a hősről, akik 17 évvel ezelőtt rohammal bevették a Moncada kaszárnyát. Fidel Castro ezután részletesen foglalkozott az ország gazdasági és társadalmi fejlesztésének kérdéseivel.

PHENJAN (Agerpres). Nemrég megtartották a japán–dél-koreai miniszteri értekezletet és az amerikai–dél-koreai miniszteri katonai értekezletet, amelyekben megvitaták Szóul és Japán, illetve Szóul és az Egyesült Államok katonai együttműködésének bővítési lehetőségeit.

A Koreai NDK külügyminisztériuma Phenjanban közölte a nyilvánosság előtt, hogy az ország vezetői a fegyveres felkelés 17. évfordulóján és ellenséges akciók a Koreai NDK-val szemben. A nyilvánosság előtt az amerikai csapatok és egész katonai felszerelésük haladéktalan kivonását Dél-Koreából.

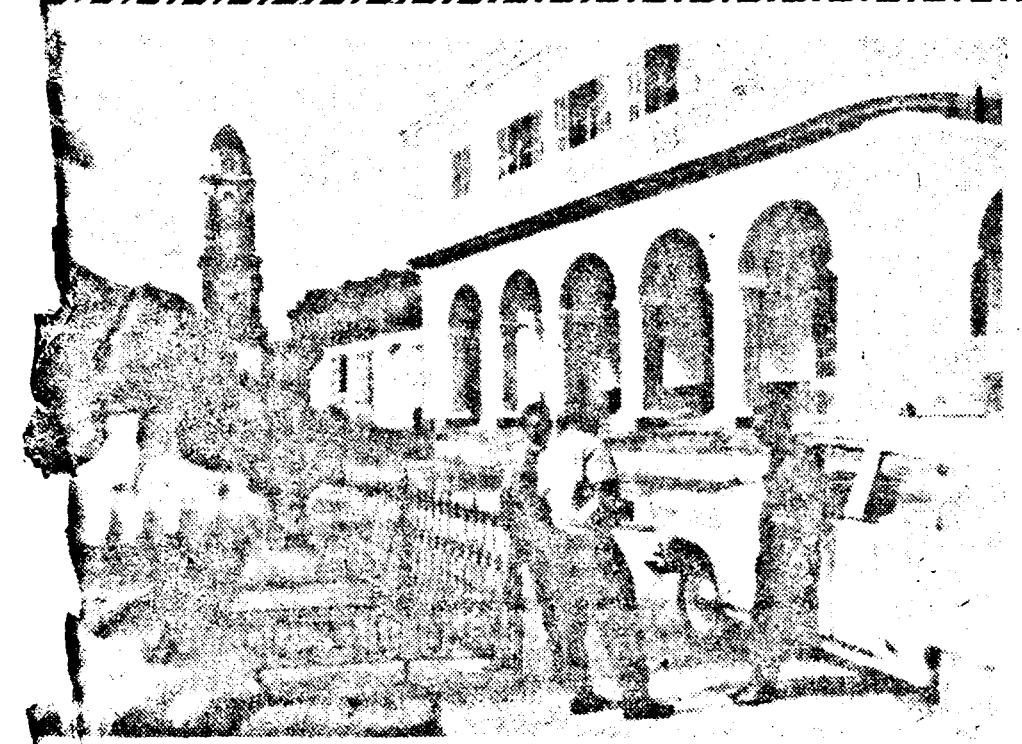
ANDREJ GROMIKO ÉS WALTER SCHEEL MEGKEZDTE TÁRGYALÁSÁIT AZ ERŐSZAKMELLŐZÉSI SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSÉRŐL

MOSZKVA. (Agerpres). Andrej Gromiko szovjet és Walter Scheel nyugatnémet külügyminiszter hétfő reggel Moszkvában megkezdte tárgyalásait az erőszak-mellőzési szerződés megkötéséről.

Ujságírók kérdésére válaszolva, Scheel bizakodással nyilatkozott a tárgyalások új menetéről. A nyugatnémet külügyminiszter bonni elutasítása előtt kijelentette, megbiroztatja az eddigi erőfeszítések eredménye alapján új kiindulási pontot keresni Nemzetország SZK és a Szovjetunió kapcsolatának továbbépítéséhez.

A Pravda heti krónikájában a következőket írja a szovjet–nyugatnémet tárgyalásokról. „Nemzetország Szövetségi Köztársaságában ma már egyre többen értik meg, hogy csak az európai valóságból lehet kiindulni”. „Erről tanusko-dik — mutat rá a továbbiakban a lap —, hogy az új nyugatnémet kormány számos európai realitást ismert el”.

Andrej Gromiko és Walter Scheel moszkvai tárgyalásainak nemcsak a két ország kapcsolatának alakulása, hanem az egész földrajzi térség fejlődése szempontjából is fontosak — írja a lap, majd rámutat: „A Szovjetunió, nyugat-európai üzleti összeköttetéseit erősítve, Nyugat-Nemzetországgal való gazdasági együttműködését is rendezni kívánja. A Szovjetunió részéről nyitva áll az új cél felé”.



KUBA: Az ország egyetlen spanyol stílusban épült városa, Trinidad. Központját történelmi műemlekek nyíltak és nagy figyelemmel gondozzák. A felvételen egy spanyol stílusú épület látható.

Az Arab Szocialista Unió IV. kongresszusának záróközleménye

KAIRÓ. — C. Oprică, az Agerpres tudósítója jelenti: Az Arab Szocialista Unió IV. kongresszusának záróközleménye rámutat: „a résztvevők szerint a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozatának alkalmazását szorgalmazó Rogers-terv elfogadása nagy jelentőségű politikai lépés”.

A sajtógyűjtemények megjegyzik, a „Rogers-terv” lényegében az 1967. november 22-i határozat valamennyi előírásának elfogadását jelenti, valamint a viszálts felek közötti tárgyalásokat, Gunnar Jarring, az ENSZ-főtitkár közel-keleti különmegbízottjának vednökege alatt. A tárgyalások célja: megállapodásra jutni az övezet békejének megteremtése érdekében, az ottani államok szuverenitása, területi sérthetősége és politikai függetlensége kölcsönös elismerésének alapján, valamint Izrael kivonulása alapján az összes elfoglalt arab területekről, mindezt az 1967. novemberi határozatának megfelelően. E megegyező megvalósításához szigorúan tiszteletben kellene tartani a Biztonsági Tanács tűzszüneti határozatát július 1-től legalább október 1-ig.

A közlemény emlékeztet arra, hogy „a Biztonsági Tanács határozata elutasít bármiféle területi annexiót erőszak útján és egyúttal előírja az izraeli erők teljes visszavonását a megszállt területekről és a palesztinai nép törvényes jogainak elismerését”.

A közlemény figyelmeztet arra, hogy az Egyesült Államoknak „nem szabadna támogatnia Izrael katonai, politikai vagy gazdasági vonatkozásban mindaddig, amíg megszállva tart arab területeket”. Ezenkívül újból leszögezi, hogy teljes támogatásban részesítik a palesztinai ellenállást.

A közlemény megállapítja, hogy „a politikai harc szorosan kapcsolódik a fegyveres harchoz” és kiemeli: további erőfeszítéseket tesznek az EAK hadseregének erősítése érdekében, az ottani államok szuverenitása, területi sérthetősége és politikai függetlensége kölcsönös elismerésének alapján, valamint Izrael kivonulása alapján az összes elfoglalt arab területekről, mindezt az 1967. novemberi határozatának megfelelően. E megegyező megvalósításához szigorúan tiszteletben kellene tartani a Biztonsági Tanács tűzszüneti határozatát július 1-től legalább október 1-ig.

A közlemény emlékeztet arra, hogy „a Biztonsági Tanács határozata elutasít bármiféle területi annexiót erőszak útján és egyúttal előírja az izraeli erők teljes visszavonását a megszállt területekről és a palesztinai nép törvényes jogainak elismerését”.

A kongresszus ezenkívül több határozatot és ajánlást fogadott el az irástudatlanság megszüntetését, a tömeges nevelést illetően és a lakosság megsegítését, amely a közel-keleti konfliktus idején elhagyta hajlékát. Az egyik határozat azt ajánlja, hogy „dolgozzanak ki azonnali újjáépítési és fejlesztési tervet a Szezi-csatorna és a Sinai félsziget két területére” a vizslá megoldása utáni körülményeknek megfelelően.

Ismét sztrájkolnak a granadai építőmunkások

MADRID. (Agerpres). Granadában ismét sztrájkolnak az építőmunkások. Minthogy a munkáltatók nem hajlandóak új kollektív szerződést kötni, a munkások hétfőn, tiltakozásként, abbahagyták a munkát. Köztudomású, hogy július 21-én a rendőrség megtámadott egy népes tüntetőcsoporthat, három embert megölt, 37-et megsebesített.

Madridi jelentés szerint mintegy 300 spanyol értelmiségi a parlament elnökéhez intézett leveleiben kérte, hogy különbizottság vizsgálja ki a granadai rendőrség közbeavatkozását. A levélírók hangsúlyozzák: a rendőrök durva fellépése ismét bizonyítja, hogy Spanyolországban lábbal tiporják a politikai és a szakszervezeti jogokat.

megelégedés légkörében véget a kínshasai találkozó

Brazzaville. — A Kongresszus (Brazzaville) és a demokratikus Köztársaság közötti nézeteltérések a lezáróhított bizottságok közötti tárgyalásokon, amelyek a két ország közötti bizottságban képviselői közül csatlakoztak a központi és központi bizottságok részvételével. A bizottság megkezdte a munkát, amely a két ország közötti tárgyalások után foglalkozik a nézeteltérések demokratikus Köztársaság, Marcel Lenczky hangsúlyozta, hogy több függő kérdést vitattak meg, főleg olyanokat, amelyek a két állam diplomáciai kapcsolatát érintik.

A bizottság tagjai megelégedéssel hangosultak a két héttel ezelőtt Brazzaville-ben megtartott találkozóhoz hozott határozatok alkalmazását.

Mint már közöltük, a bizottság megalakítását Mobutu és Ngouabi elnök júniusi találkozásánál határozta el.

A Reuter hírlapgyűjtemény megjelöli, hogy a bizottság következő összejövetelére Brazzaville-ben kerül sor október második felében.

BEIRUT. — Libanon bejelentette, hogy támogatja az EAK álláspontját a közel-keleti konfliktus megoldására irányuló Rogers-terv elfogadásával kapcsolatban. Rashid Karamé, Libanon miniszterelnöke „realista és bölcs” lépésként jellemezte Nasszer elnök döntését.

AMMAN. — A Palesztinai Ellenállás Központi Bizottsága, Yasser Arafatnak, a szervezet elnökének vezetésével Ammanban tanácskozott. A vita után nyilvánosságra hozott határozatnak megfelelően a palesztinai gerillaerőszak elutasítják a Rogers-tervben foglalt javaslatokat.

Újabb merényletek Észak-Írországbán

BEIRUT. (Agerpres). Hétfőn reggel ismét két robbanás történt az észak-írországi al-degravei repülőtér közelében, egy lokálban. Egy ember megsebesült, az épület egy része beomlott. A hatóságok különleges intézkedéseket léptettek életbe a merénylek felkutatására. Széles körű nyomozás folyik azok után is, akik valószínűleg a merénylet megvalósításáért felelősek. Sir Lancelot Curran, az észak-írországi legfelsőbb bíróság tagja és Martin Smyth lelkész, a protestánsok egyik vezetője, a protestánsok közölte, hogy még senki sem tartoztatott le, majd hozzáfűzte: a szombat éjszakai merényleteknek nem voltak áldozatai. A rendőrség bombát talált az utatérítős rendőrség egyik jogászána háza előtt. A bomba nem robbant fel.

Mint már közöltük, Lancelot Curran tagja volt annak a bíróságnak, amely elutasította a katolikus lakosság tüntetéseiben való részvételért hathavi börtönrre ítélt Bernadette Devlin alsházi képviselő fellebbezését. Martin Smyth lelkész, ismert protestáns vezető elítélte, hogy a kormány megtiltotta a jövő hónapra tervezett tüntetéseket.

A hét folvámán összeül Belfastban az észak-írországi biztonsági bizottság, amely a kormány több tagjából, a hadsereg és a rendőrség képviselőiből áll. A bizottság állítólag 10 000 font sterling jutalomban akarja részesíteni azokat, akik a merénylek nyomára vezetnek a rendőrséget.

Jelentések szerint Kilskeev, a kis észak-írországi helység utcáin vasárnap 2000 protestáns tüntető vonult fel, jöhet a kormány 1971. január 31-ig minden tüntetést betiltott.

Bepillantás a délkelet-ázsiai harcerekre

NYELV • ADATOK • HÍREK • ESEMÉNYEK • ADATOK

kerülnek a szövetségesek...

ay Telegraph: A Dél-Vietnam kormányzatának biztonvítia az a bangkoki hír, miszerint hamarosan az USA által felszerelt és fizetett „önkéntes” thaiföldi csapatokat vezényelnék Kambodzsa.

A kongresszusban rámutattak, hogy a thaiföldi kormány eddig 416,7 millió dollárt kapott a háborúban való részvételéért. Fulbright szenátor, hivatalos szemlélők hosszán tartó kihallgatása alapján összeállított jelentésben részletezi a Vietnámban harcoló thaiföldi és fülöpzigeti katonák juttatott összegeket. A jelentés kimutatja, hogy például egy thaiföldi táborkor évi fizetésebbélete hétézer annyi, mint amennyit egy amerikai tábornok kap, és 40-an annyit, mint az átlagjövedelem földön.

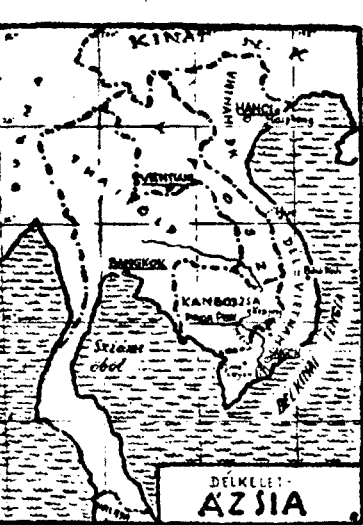
A szenátus jelentés szerint mind Marcos, fülöp-szigeti el-

nök beleegyezett, hogy katonai műszaki csapatot küldjön Dél-Vietnámba — 16,25 millió dollár ellenében.

Az Egyesült Államok roppant összeget fizetett Dél-Koreának is a Vietnámba küldött csapatokért. A szenátus kivizsgálja a megállapodásokat. A mostani helyzet megakadályozza a fülöpzigeti, amikor Johnson elnök csapatokat kívánt küldeni Vietnámba, s minden áron szövetségesekre volt szüksége.

Thieu elnök kormánya viszont közvetlen pénzügyi segínyt szeretne a kambodzai hadjáratért. Beavatott washingtoni források szerint a saigoni rendszer úgy véli, hogy 125 millió dollár megfelelő összeg lenne bármilyen kambodzai ügyért.

Az USA kormánvára nézve rendkívül kellemetlen, hogy nyilvánosságra került, milyen óriási összegeket költött ilyen célokra az utóbbi években. A barátság ára annyira felszokott, hogy egy szép napon maguk az USA szövetségesei is rájöhetnek, hogy túlleptek minden mértékben.



Dél-Vietnam

A dél-vietnami hazafias erők újabb támadásokat intéztek az amerikai-saigoni hadállások ellen, a Saigon–Pnom Penh közötti országúttól délre. A támadások miatt a saigoni katonai parancsnokság sürgős erősítésoportot küldött a végére. Ugyanakkor az amerikai parancsnokság is jelentette, hogy a hazafias erők állandóan támadják a „Veghel” amerikai támaszpontot, amely a múlt héten feladott „Ripcord” támaszponttól délkeletre van. Heves harcokról érkeztek jelentések vasárnap a Hue-tól nyugatra lévő Shau völgyéből is.

Laosz

Hétfőn nyilvánosságra hozták Washingtonban azt a Nyilatkozatot, amelyben Melvin Laird amerikai honvédelmi miniszter beismerte a képviselőház egyik albizottsága előtt, hogy „Dél-Vietnámban lévő amerikai katonák életének oltalmazása érdekében” az amerikai csapatok az utóbbi időben többször behatoltak Laosz területére. Laird hozzáfűzte, hogy egyik saigoni látogatása alkalmával maga is engedélyezett egy ilyen műveletet, amely, mint ismeretes, megszegi az amerikai csapatok laoszi területre való behatolást tiltó kongresszusi határozatot.

Kambodzsa

A kambodzai népi ellenállási erők az utóbbi 24 órában főként a főváros környékére összpontosítottak támadásaikat. A UPI szerint a khmer-alakulatok legelőbb röpi-tettek két hidat, s ezzel elvágták az összeköttetést Pnom Penh és a Mekong-parti Kompong Som között. A France Presse megállapítja, hogy a stratégiai utvonal elvágása súlyosan érinti a főváros üzemanyag-ellátását. A hazafiak elfoglalták a Pnom Penhtől dél-nyugatra lévő Kirirong-magaslatot is.

Maszkát és Oman

Said Ben Taimur szultán hatalmát palotaforradalommal megdöntötték

LONDON. (Agerpres). A France Presse jól értesült londoni körökre hivatkozva rámutat, hogy a salalahi palotaforradalomra, amely Said Ben Taimur omani és maszkati szultán hatalmának megdöntésével ért véget, július 23-án került sor. Bár az események körülményei még ismeretlenek a volt szultán feltehetően ellenállást fejtett ki, hiszen megsebesült. Said Ben Taimur Bahreinbe menekült, s onnan a brit légi-erők egyik repülőgépen Londonba utazott. Jelenleg egy londoni klinikán van.

Ugyanazon források szerint a volt szultán csak az elmúlt pénteken érkezett bele abba, hogy lemondjon fia, Qabas javára. A Reuter hírlapgyűjtemény megjelöli, hogy Said Ben Taimur szultán több ízben bíráltak, mert nem volt hajlandó szociális és gazdasági beru-házásokra fordítani az ország kőolajipari jövedelmének egy részét.

A hétfő reggeli brit lapok azt írják, hogy Nagy-Britannia kormánya teljes mértékben egyetért az omani és maszkati változással. Több lap hangsúlyozza, hogy Oman és Maszkát új vezetője olyan kormányt alakíthat, amelynek elnöke a tíz éve dubai származésként élő Tareq Bin Taimur, a volt szultán testvére lenne.

Maszkát és Oman szultánátusa-nak különleges együttműködési szerződése van Nagy-Britanniával. Az idejűlt mult állapotok, köztük a társadalmi fenntartása miatt a szultánátus Dhofer nevű nyugati tartományában néhány évvel ezelőtt felszabadító harc indult meg a perzsa-öböl elfoglalt területek népi felszabadítási frontjának vezetésével.